

محمد اعظم

ڈاکٹر ارشاد بگم

سینئر انٹر کٹ، شعبہ اردو، نسل اسلام آباد

ڈاکٹر زینت افسان

شعبہ اردو، یونیورسٹی آف ایجج کیش، لاہور، فیصل آباد کیمپس

## فلکِ اقبال قرآن کی روشنی میں

**Muhammad Azam****Dr. Irshad Begum**

Senior Instructor, Department of Urdu, National University of Modern Languages, NUML Islamabad.

**Dr. Zeenat Afshan**

Department of Urdu, University of Education, Lahore, Faisalabad Campus.

### Iqbal's Thoughts in the Light of Quraan

Allama Iqbal is a philosopher cum poet. His teachings are useful for humanity till now after passing a century. The Quran played a vital role in shaping his philosophy. His thoughts and teaching cannot be obsolete because he gets the light from the Holy Quran and the Sunnah of Prophet Muhammad (Peace be Upon Him). Iqbal not only gets inspiration from the Holy Quran but also suggests his readers to get the light from the Holy Book. He wrote many verses in his Urdu and Persian poetry about the Quran. He also wrote letters to his friends about the inspiration of Quran. He is of the view that Muslims can regain their great status if they act upon on the Quran teachings. In this article a detailed review has been taken how the Quran shaped his intellectual and mental evolution. A detailed analysis has also been taken about his basic concept "Khudi" in the light of the Quran.

**Keywords:** Quran' Muhammad' prophet' Iqbal' Thoughts' Evolution' Self' Poetry.

ڈاکٹر علامہ اقبال قلبی، حکیم الامات، مجہتد، مفکر اور قومی لیڈر کی حیثیت سے دنیا کے علم و ادب میں منفرد اور ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ ان کی فکر ہر دور میں انسانوں کی راہنمائی کی الہیت رکھتی ہے۔ فلکِ اقبال کی آفاقیت کی

سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ان کی بنیاد قرآن و سنت پر استوار ہوئی ہے۔ اقبال کے ذہنی و فکری ارتقا میں قرآن نے بہت اہم کردار ادا کیا۔ قرآنی تعلیمات کا پرتوان کی شاعری میں جگہ جگہ نمایاں ہیں۔ ان جیسا شاعر آج تک پیدا نہیں ہوا۔ ان کی شاعری میں حافظ کا سوز، عمر خیام کی بیباکی اور غالب کی خودداری پہنچ ہے۔ انھوں نے مشرق و مغرب کے فلاسفوں کا گھر امطالعہ قرآن حکیم کی روشنی میں کیا تھا یہی وجہ ہے کہ ان کے فکر و ادارک کی حدود وسیع تر ہو گئی تھیں۔ ان کے مطابق اسلامی ثقافت کی روح کو نسلی عصیت کے خس و خاشک سے پاک کرنا ضروری ہے۔ انھوں نے اپنے تعلیمی زندگی میں شمس العلام سید میر حسن جیسے علماء فیض حاصل کیا۔ اسی طرح فلاسفہ میں ڈاکٹر آرنلڈ سے استفادہ کیا۔ انھیں ملتِ اسلامیہ سے والہانہ عشق تھا۔ اسی زمانے کے فارسی کلام خاص طور پر اسرار اور موزیں قرآنی تعلیمات کا عکس موجود ہے۔

اقبال کی ابتدائی تربیت میں قرآن اور سنت کا بڑا عمل دخل تھا۔ ان کے والد محترم شیخ نور محمد ایک صوفی منش انسان تھے۔ ان کی شفقت اور تربیت نے اقبال کی سوچ و فکر کو قرآنی رنگ میں رنگ دیا۔ قرآن کی تعلیمات اور اسوہ رسولؐ کی تقلید کو زندگی کا مقصد بنالیا۔ قرآن کی تلاوت بچپن سے ہی کرنے کے عادی تھے دوسرا والد کے عارفانہ مذاق نے بھی اقبال کے دل میں قرآن و سنت سے لگا پیدا کیا۔ اقبال کے تمام افکار و اشعار کا مأخذ قرآن اور اسوہ حسنہ ہے۔ اقبال مولانا سلمان ندوی کو لکھتے ہیں:

"میر اسلک وہی ہے جو قرآن کا ہے۔ جن لوگوں کے عقائد و عمل کا مأخذ کتاب و سنت  
ہے اقبال ان کے قدموں میں ٹوپی تو کیا سر رکھنے کو تیار ہے اور ان کی محبت کے ایک لمحہ  
کو دنیا کی تمام عزت و آبرو پر ترجیح دیتا ہے۔"<sup>(۱)</sup>

علامہ اقبال نے اپنے افکار کی بنیاد قرآن و سنت پر رکھی۔ انھیں پیغمبر اسلام سے والہانہ عشق تھا۔ محمد حنفی شاہد اپنے مضمون "فکر اقبال۔ قرآن و سنت کی روشنی میں" میں اقبال کی اسلام اور محمد ﷺ سے محبت کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"اقبال جتنا مغرب کے تعلیمی و تہذیبی حالات سے آگاہ ہوئے اتنے ہی ان میں اسلام سے  
محبت اور شیفتگی کے جذبات ابھرتے گئے۔ اتنے بڑے فلاسفی و مفکر ہونے کے باوجود رسولؐ  
کی سیرت و مجزرات کو عقل کی کسوٹی پر پر کھنے کی جرات نہ کی اس معاملے میں وہ ایمان

بالغب کے قائل تھے۔ عشق رسول کی کیفیت یہ تھی کہ جب بھی نام محمدؐ کی زبان سے سننے آنکھیں پر نہ ہو جاتیں۔<sup>(۲)</sup>

مسلمانوں کی ایک ہزار سالہ تاریخ میں اقبال پہلے شخص ہیں جنہوں نے یہ تصور دیا کہ اسلام کو بحیثیت دین کے عملی مظاہرہ کے لیے ایک الگ مملکت کی ضرورت ہے۔ یہ کسی شاعر کا خواب نہیں تھا بلکہ ان کی قرآن فہمی کا حاصل تھا۔ انہوں نے جو سمجھا قرآن سے سمجھا اور جو کچھ سمجھا یا قرآن سے سمجھا یا اسی لئے فکر اقبال کا منبع قرآن ہے۔ وہ بر ملا کہتے ہیں:

گرم آئینہ بے جوہ است  
وربہ حرغم غیر قرآن مضر است  
پرده ناموس فکرم چاک کن  
این خیاباں راز خارم پاک کن  
ٹنگ کن رختِ حیات اندر برم  
اہل ملت را نگہدار از شرم  
روزِ محشر خوار و رسوا کن مرا  
بے نصیب از بو سہ پاکن مرا<sup>(۳)</sup>

ان اشعار میں اقبال بارگاہ رسالت میں عرض کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ، اگر میرے دل کا آئینہ جوہروں سے خالی ہے اور اگر میری باتوں میں قرآن کے علاوہ کچھ اور ہے تو آپ میری فکر کی عزت کا پرداہ چاک کر دیں اور ایسا انتظام فرمائیں کہ میرے کانٹے سے آپ کے پھولوں کی کیاری پاک ہو جائے۔ زندگی کا لباس مجھ پر ٹنگ کر دیجیے اور ملتِ اسلامیہ کے افراد کو میری برائی سے بچائے رکھیے۔ میرے آقاروز قیامت مجھے ذلیل و رسوا کیجیے اور کہ مجھے اپنے پاکوں کے بوسرے سے بھی محروم رکھیے۔

اس سے بڑی بات اقبال کہہ نہیں سکتے تھے بلکہ کسی بھی مسلمان کے لئے یہ آخری حد ہے۔ رسول اکرم ﷺ سے والہانہ محبت ان کے پیغام کی بنیاد ہے۔ اقبال نے امت مسلمہ کے تن مردوں میں روح پھونگی اور انہیں اپنے سو ز جگر سے آشنا کیا۔ اقبال کی تعلیمات اور فکر کا محور قرآن و سنت ہے۔ قرآن و سنت قیامت تک انسان کے لیے راہنمائی کا ذریعہ ہیں۔ فکر اقبال سو سال گزرنے کے باوجود متروک نہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس کی

بنیاد قرآن و سنت پر رکھی گئی۔ چیف جسٹس سردار محمد اقبال (ر) اپنے مضمون "حضرت علامہ" کی فکر و نظر کا سرچشمہ قرآن و حدیث ہے "میں لکھتے ہیں:

"اقبال کے آفاقی کلام کامانڈز قرآن، حدیث اور سنت رسول ہی ہے۔ اقبال نے مغرب و مشرق کے تمام علوم و فلسفوں کا مطالعہ کیا لیکن ان کے پیشتر تصورات کا سرچشمہ اسلامی تاریخی، قرآن اور حدیث ہی ہے۔"<sup>(۲)</sup>

علامہ اقبال نے خود کو بھی بھی شاعر نہیں کہا بلکہ بر ملا اس کا اظہار بھی کیا کہ انہوں نے شاعری کو اپنی فکر کے ابلاغ کے لیے اپنایا ہے۔ ان کے افکار شاعری کے علاوہ نثر میں بھی جامجموں موجود ہیں۔ خاص طور پر ان کے خطبات میں ان کی فکر واضح طور پر سامنے آتی ہے۔ انہوں نے قرآن کا مطالعہ تنقیدی نگاہ سے کیا تھا۔ وہ قرآن کا مطالعہ ایسے کرتے تھے جیسے اللہ تعالیٰ ان سے مخاطب ہے اور قرآن ان پر نازل ہوا ہے۔ ان کی خواہش تھی کہ وہ قرآن کی تفسیر لکھیں لیکن زندگی نے انھیں مہلت نہ دی۔ قرآن کے اسرار ان پر آشکار ہو گئے تھے۔ وہ لکھتے ہیں:

"میں کوئی سخنور نہیں ہاں سخن فرم ضرور ہوں، حکمتِ حیات اور حکمتِ کتاب (قرآن حکیم) کا طالب ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ اپنے ملک کے پڑھے لکھے لوگوں پر دین کے اسرار کھول دوں تاکہ وہ اسلام کے فریب آجائیں۔"<sup>(۵)</sup>

انھیں قرآن پاک سے اس قدر لگا تو تھا کہ بچپن ہی سے قرآنی انوارات سے روشن قلب ہو گئے تھے۔ ان کے والد نے علامہ اقبال کے دل میں یہ بات ڈال دی تھی کہ قرآن کو اس طرح پڑھو کہ جیسے تم پر نازل ہو رہا ہو۔ باقاعدہ تلاوتِ قرآن کے باعث علامہ اقبال پر جو اسرار اور موز کھلے ان کا اظہار انہوں نے اپنے احباب کے نام لکھے گئے خطوط میں کیا ہے جن کو پڑھ کر ظاہر ہوتا ہے کہ وہ قرآن کی ایک ایک آیت پر مدتوں غور و فکر میں مشغول رہے۔ وہ یہ بات وثوق سے کہا کرتے تھے کہ مسلمانوں کے زوال کا سبب ترکِ قرآن اور دین سے دوری ہے۔ وہ نئی پودکی اسلام اور قرآن سے دوری پر تشویش کا اظہار کرتے تھے۔ بعض اوقات ان کی ساری رات تلاوتِ قرآن یا نماز میں گزر جاتی۔

علامہ اقبال نے جاہجا پنے کلام میں قرآن کا ذکر کیا ہے، خود بھی اس سے راہنمائی حاصل کی اور دوسروں کو بھی اس سے راہنمائی حاصل کرنے کی نصیحت کرتے رہتے تھے۔ ان کا ایمان تھا کہ قرآن و سنت ہی وہ ذرائع ہیں جن کے ذریعے مسلمان اپنا کھویا ہوا مقام دوبارہ حاصل کر سکتے ہیں۔ قرآن انسانوں کی راہنمائی اور نصیحت

کے لیے نازل ہوا تھا لیکن بد قسمی سے ہم مسلمان اسے صرف ثواب کی نیت سے پڑھتے ہیں اور اس سے کوئی فائدہ نہیں اٹھاتے۔ قرآن کے بارے میں اقبال لکھتے ہیں:

تیرے خمیر پ جب تک نہ ہو نزول کتاب

گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحب کشاف<sup>(۲)</sup>

علامہ اقبال نے اپنی نظم "شکوہ" اور "جواب شکوہ" میں مسلمانوں کی خستہ حالی، مغلسی اور بے چارگی کا نقشہ کھینچ کر اللہ کے حضور شکوہ و شکایت کی توبار گاہِ الہی سے اس کی وجہ بیان کی جاتی ہے کہ ہمارے اسلاف نے قرآن و سنت پر عمل کیا تو انہوں نے زمانے میں عزت و اکرام حاصل کیا۔ اگر دوبارہ عروج حاصل کرنا چاہتے ہو تو قرآن کو اپنا راہنمایا بنانا ہو گا۔ اقبال لکھتے ہیں:

وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر

اور تم خوار ہوئے تارکِ قرآن ہو کر<sup>(۳)</sup>

علامہ اقبال قرآن سے لگاؤ اور شغف ابتدائی تربیت کا ثمر ہے۔ جاوید اقبال "از نہ رود" میں لکھتے ہیں:

"ایک دن صحیح جب اقبال حسب دستور قرآن مجید کی تلاوت کر رہے تھے وہ (شیخ نور محمد) ان کے پاس آئے اور شفقت سے فرمایا۔ یہاں! تجھے کہنا یہ تھا کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ قرآن تم پر ہی اتراء ہے یعنی اللہ خود تم سے ہم کلام ہے۔"<sup>(۴)</sup>

قرآن کے موضوعات کا بنیادی نکتہ انسان ہے۔ قرآن انسان کو علم و عمل کی تعلیم دیتا ہے اور جہد مسلسل اور عمل پیغم کا درس دیتا ہے۔ اقبال کے افکار میں میں علم و عمل، جہد مسلسل اور عمل پیغم پر بہت زور دیا گیا ہے۔ اقبال کا بنیادی "نظریہ خودی" بھی انہی عوامل کے گرد گھومتا ہے۔ اقبال کے نزدیک خودی عرفانِ ذات اور اپنی پہچان ہے۔ انسان اپنی خودی کا مقصد پہچانے اور اس کائنات میں اللہ اور بندے کے مقام کو شناخت کرے۔ اقبال کا نظریہ خودی بھی قرآن مجید سے مانوذہ ہے۔ غلام مصطفیٰ خان اپنی کتاب "اقبال اور قرآن" میں وجید الدین کی کتاب کا حوالہ دیتے ہوئے یوسف سلیم چشتی اور اقبال کی گفتگو تلمبند کرتے ہیں:

ایک دن پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے علامہ سے براہ راست یہ سوال کیا، آپ کے فلسفہ

خودی کا ماغز کیا ہے؟ اور چونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ خودی کا فلسفہ صوفیائے کرام اور قرآن

کریم سے مانوذہ ہے، اس لیے میں نے خاص طور پر یہ بات آپ سے پوچھی ہے۔ فرمایا، ہاں یہ

آیت استحکام خودی پر دال ہے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا افْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔** (المائدہ، ۱۰۵) (اے لوگو، جو ایمان لائے ہو۔ تم پر فرض ہے خودی کی محفوظت، اگر تم بدایت پر ہو، تو وہ شخص جو گمراہ ہے، تمھیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سبھوں کو اللہ ہی کے پاس واپس جاتا ہے اور وہ تمھیں تمھارے اعمال سے مطلع کر دے گا)۔<sup>(۹)</sup>

اقبال فلسفہ خودی جسے ان کے افکار کا شاہکار کہا جاتا ہے۔ اس وقت اور آج کے دور میں بھی بہت سے محققین اسے مغرب سے مانوذ قرار دیتے ہیں۔ علامہ اقبال کے فلسفہ خودی کے مأخذ کے بارے میں سید نذیر نیازی اپنی کتاب "اقبال کے حضور" میں رقطراز ہیں:

ایک بار میں نے اقبال سے سوال کیا کہ آپ کے سلسلہ میں لوگ کیا کہتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ آپ نے یہ فلسفہ نظر سے لیا کوئی کچھ اور؟ تو اقبال نے ان سے کہا کل آنا۔ وہ بہت خوش ہوئے کہ شاعر مشرق مجھے یہ سعادت بخش رہا ہے۔ مگر اگلے دن جب مقررہ وقت پر وہ پہنچے تو فرمایا قرآن مجید نکالو تو میری امیدوں پر اوس پڑگئی، اس لیے کہ میں نے سوچا تھا کہ فلسفہ کی کوئی کتاب نہ ملیں گے، کہا کہ سورۃ حشر نکالو پھر کہا کہ میرے فلسفہ خودی کا مأخذ یہ آیت ہے: **وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسْوَالَ اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِدُونَ** (سورۃ حشر، ۱۹)۔ اور ان کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا پھر اللہ نے بھی ان کو (ایسا کر دیا) کہ وہ اپنے آپ ہی کو بھول گئے، یہی لوگ نافرمان ہیں۔<sup>(۱۰)</sup>

علامہ اقبال نے جب ہوش سننجالا تو انھوں نے مسلمان قوم کو غلامی کی زنجروں میں جکڑا پایا۔ انھوں نے فوراً اس کے اسباب پر غور شروع کر دیا۔ انھوں نے مسلمان قوم کی مکملی اور جہالت کے اسباب میں بتایا کہ دین سے دوری ان کے مسائل کی بڑی وجہ ہے۔ دین اسلام کی اصل روح جہد مسلسل ہے جو مسلمانوں میں ناپید ہے اگر مسلمان دوبارہ اپنا کھویا ہوا مقام حاصل کرنا پاچتے ہیں تو ان کو اپنے اندر اپنے اسلاف کی خودی بیدار کرنے کی ضرورت ہے۔ خودی خدا کی صفات کا پرتو ہے۔ رفع الدین ہاشمی لکھتے ہیں:

"خودی کی عظمت، اہمیت کو واضح کرنے کے بعد اقبال اس کی پرورش کی تلقین کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک خودی، انسان کو فقر و استغنا اور غیرت و خودداری سکھاتی ہے،

خودی کی وجہ سے انسان دنیا میں سراٹھا کر چل سکتا ہے اور ہزار سجدے سے نجات پالیتا ہے۔<sup>(11)</sup>

فلکر اقبال کی اساس خودی ہے۔ جس کے بغیر مسلمان کے کردار کی تمجید و ترویج ناممکن ہے۔ اس سے انسانی روح بیدار ہو کر پاکیزگی اختیار کرتی ہے۔ اور قلب انسانی میں عمل صالح کی تحریک پیدا کرتی ہے۔ عمل صالح سے عزت نفس کا جذبہ قوی ہوتا ہے۔ عزت نفس سے معرفت ذات حاصل ہوتی ہے اور انسان خود پین و خود آگاہ ہو جاتا ہے اور اس کی بصیرت کے تمام پہلو روشن ہو جاتے ہیں۔ وہ دیدہ بیدار سے حقیقت کا اندازہ کرتا ہے اور ہر شے پر خالق کائنات کی ذات محیط نظر آتی ہے۔ خود آگاہی کی منزل پر پہنچ کر وہ کائنات کی ہر شے کو اپنے ارادوں کا تابع پاتا ہے۔ قرآن میں بیان کی گئی ہدایات و حکیمانہ نکات کو سمجھنے کے لیے خودی کا ارتقا اور اس کی تربیت ضروری ہے۔ خودی کی تربیت سے انسان میں وہ قوت روحاں پیدا ہوتی ہے جو پوری فرعونیت کو نیست و نابود کر سکتی ہے۔ دراصل علامہ اقبال کے فلسفہ خودی کی اس روح کو سمجھنا چاہیے جس کا دراک صرف اسلام اور قرآن کے اساسی نکات فراہم کرتے ہیں۔ علامہ اقبال تصور خودی ان کے تمام نظریات کی اساس ہے۔ وہ ایک ایسے فلسفیانہ نظام فکر کی بات کرتے ہیں جس میں انسانیت کی توقیر بڑھتی ہے۔ ان کی فکری اساس قرآن و سنت سے روشنی لیتا ہے۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں:

"اس سے انکار نہیں کہ اقبال نے اپنے پیغام میں اسلام کو اساسی اہمیت دی ہے اور ان کا اصل مخاطبہ مسلمانوں ہی سے ہے لیکن ایسا کرنے کسی تعصّب و تنگ نظری کی بنابر نہیں بلکہ ناگزیر صورت حال کے پیش نظر تھا۔ وجہ یہ ہے کہ بعض فلسفیانہ یا مجرد تصور کی حیثیت سے تو یہ بات بہت آسان ہے کہ کسی عالمگیر نظام حیات کو عملی شکل میں دیکھنا کھانا مقصود ہو اور تاریخی شہادتوں یا واقعیتی دلائل کی مدد سے اس پر عمل کرنے کی ترغیب بھی دینی ہو تو پھر ضروری ہو جاتا ہے کہ اس خیالی نظام حیات کو متشکل و مجسم کر کے لوگوں کے سامنے لایا جائے۔ اقبال نے یہی کیا یعنی فرد و جماعت اور خودی و بے خودی کے باہم تعلق کو مجرد نظریہ کے بجائے مسلمان اور ملتِ اسلامیہ کے حوالے سے مقرن صورت میں پیش کیا ہے۔"<sup>(12)</sup>

علامہ اقبال کے تمام انکارو تعلیمات کا منبع قرآن و حدیث ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ انھوں نے اپنی شاعری اور نثر میں قرآن کی تفسیریات کی ہے تو یہ بات درست ہو گی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے فلسفے کو ایک صدی گزر جانے کے باوجود نہ ہی متروک ہوا اور نہ ہی جامد ہوا کہ صرف فلسفی کتابوں میں پڑھایا جائے بلکہ یہ آج بھی اتنا ہی زندہ و جاوید ہے جتنا علامہ اقبال کے دور میں تھا بلکہ آج کے دور میں تو اس کی افادیت اور بھی بڑھ گئی ہے۔ اقبال کا فلسفہ زندگی کا فلسفہ ہے اور انسان کے تمام مسائل اور ان کے تشغیل بھر حل کا فلسفہ ہے۔ غرض یہ کہ اقبال نے قرآنی آیات کے استباط اور وجود ان سے فکر و نظر کا سامان پیدا کیا اور زندگی کا راز پایا۔ لہذا اقبالیات ایسا موضوع بن گیا جس کی وسعتیں معاشریات، اخلاقیات اور تاریخ کے اہم پہلو کا احاطہ کرتی ہیں۔ یعنی مطالعہ اقبال میں فکر اقبال کی ہر جہت اپنے فلسفیانہ فکری سرمائے کے اعتبار سے ایک جامع اور علیحدہ حیثیت رکھتی ہے۔ اقبالیات کا اگر قرآنی آیات کو مأخذ بنا کر مطالعہ کیا جائے تو اس میں محتویات کے مزید نئے روشن افق سامنے آتے ہیں۔

#### حوالہ جات

- ۱۔ اقبال، محمد، "اقبال نامہ"، مرتب شیخ عطاء اللہ، اقبال کا دی پاکستان، لاہور، ۲۰۱۲ء، ص ۳۹۰
- ۲۔ حنیف شاہد، محمد، "فکرِ اقبال۔ قرآن و سنت کی روشنی میں"، مضمون مشمولہ ہفت روزہ "چنان"، جلد ۲، شمارہ نمبر ۶، لاہور، ۱۹۸۸ء، ص ۱۶
- ۳۔ اقبال، "اسرارور موز"، کتب خانہ نذیر یہ اردو بازار دہلی ۱۹۶۲ء، ص ۱۵۰
- ۴۔ محمد اقبال، سردار، "حضرت علامہ کی فکر و نظر کا سرچشمہ قرآن و حدیث ہے"، مضمون مشمولہ ہفت روزہ "چنان"، جلد ۲، شمارہ نمبر ۱، لاہور، ۱۹۷۵ء، ص ۱۲
- ۵۔ اقبال، محمد، ڈاکٹر، "اگنیار اقبال"، مرتب محمد رفیق افضل، ادارہ تحقیقات پاکستان، لاہور، ۱۹۶۹ء، ص ۲۳۲
- ۶۔ اقبال، "بالِ جبریل"، تاج کپین لمیڈیا لاہور، ۱۹۳۵ء، ص ۱۱۲
- ۷۔ اقبال، "بالِ درا"، ابیجو کیشنل بک پاؤس، علی گڑھ، طبع سوم ۱۹۳۰ء، ص ۲۰۲
- ۸۔ جاوید اقبال، ڈاکٹر، "زندہ رود"، سنگ میل پہلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص ۸۸
- ۹۔ غلام مصطفیٰ خان، "اقبال اور قرآن"، ادارہ ثقافتِ اسلامیہ، کلبِ رود، لاہور، ۱۹۷۷ء، ص ۱۸
- ۱۰۔ نذیر نیازی، سید، "اقبال کے حضور"، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۸۱ء، ص ۲۰۹
- ۱۱۔ ہاشمی، رفع الدین، "اقبال کی طویل نظمیں"، گلوب پیشرز، لاہور، دسمبر ۱۹۷۰ء، ص ۷۷۱
- ۱۲۔ فتح پوری، فرمان، ڈاکٹر، "اقبال سب کے لیے"， الوقار پہلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص ۱۱۳